

Protokollbuch  
der  
Freiwilligen Feuerwehr  
Zirkl

# Protokoll

über die Jahreshauptversammlung 1958 im Gasthaus  
zum „Hirschen“! am ~~22.~~ 3. 58

## Fangesetzung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Vorlesung
- 3.) Tätigkeitsbericht
- 4.) Kassabericht
- 5.) Neuwahl
- 6.) Ehrenungen
- 7.) Ausprochen
- 8.) Allfälliges

Anwesend sind:  
Bezirkssiektor Eggenberg  
Verbandskassir Egg  
Bürgermeister Dr. Schnaitter  
das Ehrenmitglied  
Vincenz Niederkircher  
n. 48 Kummeraden.

## Ablauf:

- 1.) Kommandant Josef Schuring begrüßt alle anwesenden Kameraden, besonders die oben angeführten Gäste.
- 2.) Der Kommandant gedenkt der im letzten Jahr verstorbenen Kameraden Johann Eppen u. Josef Kuens sen.  
u. bittet um eine Gedankenminute worauf sich alle erhöhen.
- 3.) Schriftführer Kappeler gibt den Tätigkeitsbericht:  
Mannschaftsstand: 61 aktive - Eigenhofen 18 - Reserve 8  
In Proben wurden im letzten Jahr abgehalten: 10 Gesamtübungen, 8 Gruppenübungen, 2 Schulungsabende,  
1 Übung in Insing, 1 Schulungsabend in Eigenhofen.  
Außerdem wurden 12 Ausbildungskümpchen abgehalten.  
An diesen sind zu versiehn: Am 27. III. ein kleiner  
Wettkampf in der Wörth, am 24. IV. Blindwettkampf in  
Eigenhofen, am 26. VIII. zum neuen Brand in Polling.

v. am 27. VIII. zu einem Feuerwehrbrand bei Pfeffner Otto in Zirl. Außerdem wurde das Schwimmbad wegen Mangel an Löschwasser von der Feuerwehr aus dem Erweiterungsgraben in der Aue vollgepumpt.

Am 12. Mai hielten wir unsere traditionelle Floriani-Feier mit Kirchgang u. kameradschaftlichem Zusammensein bei der Post wobei auch die Musikkapelle Zirl dabei war. Auch zur Heldengedenkfeier rückte die Wehr aus.

Der Feuerwehrball wurde am 4. Männer im Gasthof "Söiem" bei sehr starkem Besuch der Zirler Bevölkerung wie auch auswärtiger Wehren abgehalten. Der Glücks-Topf an dessen Zustandekommen fast alle Kameraden großartig mitgearbeitet haben, war ein voller Erfolg. Gegenbesuch wurden in 5 benachbarte Gemeinden gemacht.

Der Bezirkstag in Telfs wurde mit 12 Mann besucht. Die Feuerwehrschule wurde mit 1 Mann besucht (Maschinistenkurs)

Angeschafft wurden nebst 10 neuen Röcken, Schlümpfe u. andere kleine Geräte.

- 4.) Kassir Pirher gibt den Kassabericht, der mit großem Beifall aufgenommen wird. (siehe Kassabuch)  
Hierauf dankt der Kommandant dem Kassir u. gibt Erläuterungen über die Verwendung der Kameradschaftskasse u. über Sinn u. Zweck des Rommel-Scheran-Fond. Als Kassaprüfer wurden Franz Kürzl u. Seifner Alfred bestellt, welche nach buchmäßiger Überprüfung dem Kassir die Entlastung entzullen.
- 5.) Hier wurde die Versammlung durch Feueralarm unterbrochen, da bei Kamerad Johann Soiler ein Brand ausgebrochen war, der in kurtester Zeit gelöscht werden konnte. Danach ging die Versammlung weiter.

5.) Wahl: Als Vorsitzender wurde das Ehrenmitglied Vincenz Niederkircher bestellt.

Ergebnisse: Wahl des Kommandanten: 46:1

Wahl des Stellvertreters 46:1

Wahl des Kassirs 46:1

Die vom Brunnplatz vorliegenden Kameraden haben beehmt gegeben dass von alle Kommandos bleiben soll.

6.) Ehrung: Kommandant Scheiring überträgt dem Kameraden Direktor Pirher die Ansprache bezüglich Ehrung. Unter langanhaltendem Beifall wurden Kommandant Josef Scheiring, Stellvertreter Seifner u. Gerätewerktandler Anton zu Ehrenmitgliedern ernannt u. die Urkunden überreicht.

7.) Bürgermeister Dr. Schnitter gratuliert den Fechten im Namen der Gemeinde u. dankt ihnen für ihren selbstlosen Einsatz. er betont den guten Zusammenhalt innerhalb der Wehr u. deren Schlagkraft u. Einsatzfreudigkeit u. bittet auch in Zukunft so weiterzumachen. Auch Bezirkssiegherr Glas spricht in diesem Sinne im Namen des Bezirkverbundes.

8.) Der Kommandant dankt allen seinen Mitarbeitern, der Schule für die aufklärende Tätigkeit u. der Gemeinde für das Verständnis in allen Feuerwehrangelegenheiten u. schließt mit dem Dank an alle Kameraden.

Der Kommandant: Josef Scheiring Der Schriftführer: Kappeler

# Protokoll

über die Jahreshauptversammlung am 21. III. 1959 im  
Gasthaus "Hirschen".

## Tagessordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Ehrung der verstorbenen Mitglieder
- 3.) Tätigkeitsbericht
- 4.) Küssabiericht
- 5.) Bericht des Kommandanten
- 6.) Ansprache des Bürgermeisters
- 7.) Weitere Ansprachen
- 8.) Allfälliges

## Ablauf!

- 1.) Kommandant Scheiring begrüßt alle Anwesenden, besonders die Gäste.
- 2.) Der Kommandant gedenkt des im letzten Jahr verstorbenen Kameraden Josef Wiedenhofer worauf sich alle für eine stille Minute erheben.
- 3.) Schriftführer Keppler berichtet:  
Mannschaftsstand: 64 aktive - 16 fügabh. - 9 Reserve  
In Proben wurden abgehalten: 15 Gesamtübungen 4 Gruppen-übungen 2 Schulungsabende - Teilnahme 1 Gruppe an einer Großübung in Innsbruck. 8 mal kam der Amtshof zu Sitzungen zusammen. An Ausrückungen sind zu verseihnen: Am 22. III. Brand bei Scheier Johann, am 28. V. Brand am Hochhof im Weltwerk Plattner, 17. VI. Autobrand am Zirlerberg wobei

Anwesend sind:  
Bürgermeister Dr. Schmaußer  
Rev. Insp. Rödl  
Die Ehrenmitglieder:  
Pfarrer Niederkirchner  
Knott, Scheiring  
Knott, Stiller, Räthner  
u. Anton Maeder  
u. 56 Kameraden,

mit dem großen Schaulöscherwett wurde auch mit Hasenfuhr=löschen gearbeitet wurde, am 7. III. Zimmerbrand bei Frau Trinöll im Hause wobei auch nur Hasenfuhrlöscher u. Kübel eingesetzt wurden. Als Lösungssolution wurde die Feuerwehr am 8. VI. bei einer Lüchterprozession eingesetzt. Arbeits=einsätze wurden zum Holzfahren mit Fahrern für den Abbrändeller Zimmerbrand Johann Scheier u. zum Wasserleitungs=grabenarbeiten für Zimmerbrand Franz Josef Plattner geleistet.

Unter großer Beteiligung fand am 4. Mai die Floriani=für mit Kirchgang u. Musikbegleitung statt. Auch zum Kriegerdenkmal zur Gedächtnisfeier am 2. Sonntag im September rückte die Feuerwehr aus.

Der Feuerwehrball wurde am 4. I. unter großer Beteili=gung abgehalten. Es fand im Gasthof "Post" statt. Das finanzielle Ergebnis des Balles wie auch des Glücksstoffs war sehr gut.

Der Bezirkspatrone der Feuerwehr in Hall wurde mit 7 Mann bestimmt. Auch das Bezirksschießen am 22. II. wurde mit 7 Mann besucht.

4.) Wegen Verhinderung des Kassiers wurde Punkt 5 vorverlegt. Kommandant Scheiring berichtet über die allgemeine Tätigkeit innerhalb des vergangenen Jahres u. nicht einen dringenden Appell an alle Männer so weiterzumachen wie bisher. Er empfiehlt besonders die Gemeinschaftspflege, dankt für die zahlreiche Beteiligung bei der Floriani=für u. berichtet davon über den Verlauf der einzelnen Einsätze. Auch für die Mitarbeit zum Ball u. Glücksstopp dankt er allen, besonders dem Kameraden Schatz für das aufge=gemahl von Butzen in Innsbruck. Der Gemeinde

dankt er für das Verständnis der Feuerwehr entgegen, gebraucht wird u. der Gemeinschaft für die gute Zusammenarbeit. Mit der Ankündigung obwohl am 19. IV. 1959 der Bezirksfeuerwehrtag in Tief abgehalten wird u. dem Appell an alle Kameraden um fähige Mitarbeit schließt der Kommandant seinen Bericht.

- 5.) Der Bürgermeister berichtet über das finanzielle Verhältnis Feuerwehr - Gemeinde u. dankt der Wehr für den selbstlosen Einsatz zum Wohl der Bevölkerung.
- 6.) Kassier Pircher gibt den Vorratsbericht bekannt der der Gemeinde vorliegt wurde u. berichtet dann über den Stand der Kameradschaftskasse. Als Kassaprüfer werden die Kameraden Guittner Alfred u. Hans Koller-Kircher bestimmt. Nach Überprüfung der Kasse wurde dem Kassir die Entlastung erteilt u. der Kommandant dankt dem Kassir für seine geleistete Arbeit.
- 7.) Einige Kameraden wurden zum OFM befördert (siehe Kurkif).
- 8.) Der Kommandant dankt Wachwohler u. den Tiways für die gute Mitarbeit bei Bränden.
- 9.) Der Postenkommandant nimmt Stellung zu den Ruhren der Feuerwehr im Einsatz u. führt aus, dass der Feuerwehrmann im Einsatz die Rechte der öffentlichen Wache genutzt. Er berichtet auch über die Aufgabe der Feuerwehr-Gendarmerie bei Bränden.
- 10.) Allfälliges: Der Mannschaftswart berichtet über Mängel an Fahrzeugen u. empfiehlt eine Überholung der alten Motorspritze. Die Zugführer Neuer-Eigenhofen fordert 3 C Schlüssele von, welche ihm zugesagt werden. Hornist Nikol

ersucht um Ablösung wegen fortschreitender Erblindung. Die Kameraden Plötzner Sohler danken für den Einsatz. Anton Plötzner beantragt die Verschönerung des Gerätehauses was aber vorläufig wegen Straßenplanung zurückgestellt wird. Der Kommandant berichtet über die eventuelle Anschaffung einer Fahne u. stellt grundsätzlich fest, dass sie nur bei festlichen Gelegenheiten u. Begräbnissen getragen werden soll. Kamerad Sprigl nimmt Stellung wegen Uniformen.

Kommandant-Stellvertreter Guittner sr. dankt dem Kommandanten für seine erfolgreiche Tätigkeit. Mit dem Dank an seinen Stellvertreter, Gerätewart u. Maschinisten sowie an alle übrigen Kameraden schließt der Kommandant die Versammlung.

Der Kommandant:

Josfsherr

Der Schriftführer: Kappeler

# Protokoll

zur Jahreshauptversammlung am 20. III. 1960 im  
Gasthof „Post“

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Tönnchentag
  3. Kassabericht
  4. Tätigkeitsbericht
  5. Ansprache des Herrn Bezirkshauptmannes Oberlehrer Romiger Konrad
  6. Ehrung verdienter Feuerwehrmänner
  7. Ansprache des Bürgermeisters Rev. Insp. Riedl
  8. Bericht aus dem Feuerwehrwesen Die Ehrenmitglieder:
  9. Ansprache des Kommandanten Kinderkirche Vinzenz Kindl, Schuring
  10. Allfälliges.
- Die Ehrenmitglieder:  
Kinderkirche Vinzenz  
Kindl, Schuring  
Hilfsstr. Lüftner  
Smitewort Maier u.  
65 Kameraden

Bürgermeister Dr. Schmitter ist verhindert,  
Auch die Musikkapelle Zirl ist mit 11 Mann vertreten.

## Ablauf:

- 1.) Kommandant Schuring begrüßt alle Anwesenden, besonders Bezirkshauptmann Dr. Köhl u. die übrigen Ehrengäste.
- 2.) Der Kommandant gedenkt aller im letzten Jahr verstorbenen Kameraden: Lüftner Paul, Schuring Max, Köller Josef u. Fritz Mayr, worauf sich alle auf eine stille Gedankenminute erheben.

## Anwesenheit:

- BH Hofstät Dr. Köhl  
Verbandskassier Ögg  
Schriftl. Barföld  
Hochw. Pfarrer Rückel
- Oberlehrer Romiger Konrad  
Beriksinsp. Skinner
- Rev. Insp. Riedl

Die Ehrenmitglieder:  
Kinderkirche Vinzenz

Kindl, Schuring  
Hilfsstr. Lüftner  
Smitewort Maier u.  
65 Kameraden

3.) Der Kassir berichtet über den Stand der Kasse, der mit Beifall aufgenommen wird. Da die Kasse schon vorher überprüft worden war konnte dem Kassir die Entlastung gleich erteilt werden. Der Kommandant dankt dem Kassir sowie allen, die durch ehrige Arbeit bei Ball u. Glücksloß vom Zustandekommen des guten Kassastandes mitverarbeitet haben.

4.) Bericht des Schriftführers: Mannschaftsstand: 64 aktive, 16 Eigenhöfen, 9 Reserve. Proben: 13 Zusammübungen, 6 Gruppenübungen, 4 Schulungsabende. Der Revierbrand trat vereinzelt zu 10 Sitzungen zusammen. Einsätze: 15. VI. Einsatz zum Feuerbach, 15. VI. nachmittags einsatz in Lenzenk (wegen Hochwasser) 26. VI. Großbrand in Gellrain, 10. XII. Bierdeckenbrand bei Gletscher u. Trigl in Zirl, 8. III. 60 Brand bei Baugatz in Zirl. Sonstige Ausruflungen: 3. I. zum Eröffnungsdienst bei der 150. Jahrfeier in Martinsbühel. Die Feierlichkeiten mit Firingang u. Musikbegleitung fand unter großer Beteiligung am 4. V. statt. Auch zum Kriegerdenkmal am Hildingjubiläumstag am 21. IX. wurde unter großer Beteiligung ausgerückt. Am 19. IV. fand unter großem Zuhörer auswärtiger Verbündungen der Bezirksfeuerwehrtag in Zirl statt. Die Übung, von unserer Lehr unter Führung einer Gruppe aus Fising veranstaltet, verlief zur vollen Zufriedenheit. Auch in finanzieller Hinsicht ist der Bezirksfeuerwehrtag nicht ungünstig verlaufen. Da die alte Motorspritze nicht mehr voll einsatzfähig war, wurde von der Fa. Kolger eine neue Motorspritze angehoben, was sehr zur größeren Schlagkraft

# Protokoll!

Zur Jahresauptversammlung am 19. III. 1961 im  
Gasthaus „Hirschen“!

Tagessordnung: Anwesenheit:

1. Begrüßung
2. Totenrede
3. Kassabericht
4. Tätigkeitsbericht
5. Bericht des Kommandanten
6. Ansprache des Bürgermeisters
7. Weitere Ansprechpartner
8. Altpölliges.

Bgm. Dr. Schmidauer  
Ehrenmitglieder:  
Kmtl. Schreinrig  
Stellvertr. Leitner  
Mayer  
Postenkommandant Rödl  
60 Feuerwehrkameraden

- 1.) Kommandant Schreinrig begrüßt alle Anwesenden  
besonders den Bürgermeister u. den Postenkommandanten  
Kmtl Baumgartner worauf sich alle von ihren Sitzen  
auf eine stille Gedenkminute erheben.
- 2.) Der Kommandant dankt den verstorbenen Kameraden  
Kmtl Baumgartner worauf sich alle von ihren Sitzen  
auf eine stille Gedenkminute erheben.
- 3.) Kassir Dir. Pichler gibt den Kassabericht, der mit  
allgemeinem Beifall aufgenommen wird. (Siehe Kassabuch)  
Die Kasse wurde schon vorher durch die Revisoren  
Kleißl Franz u. Stoll Johann überprüft u. für richtig  
befunden u. somit konnte dem Kassir die Entlastung  
erteilt werden. Stoll kann gibt der Kassir auch den  
Haushaltsvorschlag an die Gemeinde, den Kameraden  
bekannt. Der Kommandant berichtet in einem  
Zusammenhang über die Verwendung der Gemein-  
schaftskasse.

- 4.) Tätigkeitsbericht des Schriftführers: Stand 64 Mann schw.,  
Gruppe Eigenhofen 16, Reserve 9. Im Berichtsjahr  
wurden 12 Gesamtübungen, 3 Gruppenübungen, 2  
Schulungsabende u. 8 Ausschauübungen durchgeführt.  
Am Einsatztag war zu verzichten: 1 Kleinfeuerwehr zum  
Feuerwehranfang, am 17. u. 18. IX. Großfeuerwehr zum  
Einsatz beim Hafen beim Hafenbringen, Bergung von  
Nutzholz, ja sogar Menschen wurden evakuiert, die  
vom Wasser eingeschlossen waren. Am Abend wird  
die regelmäßige Bundesheer m. Motorboot eingesetzt. Nach  
Rückgang des Wassers wurden die Strandkörbe zum  
Bahnhof, gegen Unterpierf u. zwischen Eigenhofen-  
Dörschenbach abgespannt u. gesichert. Am 18. III. 62  
Einsatz beim Waldbrand in der „Nei“, Hilfe der  
Bundesbahn m. Tankwagen, auch auswärtige Feuer-  
wehren waren vertreten. Sonstige Auseinandersetzungen:  
Florianifeier m. Kirchgang am 8. Mai, Gelödingerfeuer-  
feier am 11. September u. der Bezirkstag in Thaur mit  
8 Mann besucht. Am 6. I. 62 wurde der Feuerwehrball  
im Gasthof Post. Der Besuch war sehr gut. Auch  
der Glückskopf fiel infolge der guten Mitarbeit  
aller Kameraden gut aus.
- 5.) Der Kommandant dankt dem Schriftführer u. dem  
Kassir u. nimmt Stellung zum Tätigkeitsbericht  
er entschuldigt sein öfters Fortbleiben bei Problemen mit  
Zeitverzug u. ermahnt die Männer zur größeren  
Eifer. Dann berichtet er über den Hochwassereinsatz, t.  
besonders über die Evakuierung der Menschen (Karans  
Wippler). Auch über den nicht mehr möglichen Ein-

satz beim Feuerwehr Fals berichtet er. Darauf nimmt er eine Erstellung zum falschen Feuerwehrbericht vor, wonach das Brandkommando die Personen Wippler u. Loeckner evakuieren wollte, was ja nicht den Tatsachen entspricht weil ja das die Feuerwehr getan hat. Auch berichtet er die Gendarmerie wegen der unterlassenen Absperrung der Brücke für Zivilisten. Bezuglich des Kleinunfalls am Kalbenenweg sagt er, dass derjenige, der alarmiert wurde die Feuerwehr einweisen soll um unnötiges Havarierenfahren zu vermeiden. Gobann berichtet er über den Einsatz „Hilf“ u. über den nicht überzeugenden Einsatz anderer Wehren außer der Berufsfeuerwehr lobt aber den tatkräftigen Einsatz unserer Wehr.

Mit dem Erreichen von die Gemeinde um weitgehendes Verständnis für die Feuerwehr, um gute Zusammenarbeit mit der Gendarmerie u. um Aufklärung in der Schule zur Brandbekämpfung schließt der Kommandant seinen Bericht.

6.) Bgm. Dr. Schmauder spricht im Namen der Kirchweih-Bewohner der Feuerwehr Domh. u. Anerkennung aus. Er betont, dass aus der Notwendigkeit der Feuerwehr sich auch das Verständnis der Gemeinde ergibt u. berichtet über die finanzielle Seite von unten der Gemeinde bei größeren Anschaffungen für die Wehr. Auch dankt er für den Einsatz der Feuerwehr für die Holzverschüttung der Musikk zum Bau des Musikpavillons.

7.) Der Kommandant dankt dem Bürgermeister u. berichtet über die eventuelle Anschaffung eines neuen Wagens. Er dankt dem Gerätewart Otter u. sagt ihm

wegen seines hohen Alters einen jüngeren zur Leitung zu stellen, worauf Peter Leiblauer davon bestimmt wird. Auch ein Dorfplatz soll erstellt werden wo alle Feuerwehr - Löschstellen u. Gendarmeriestellen eingetragen sind. Mit dem Dokt von allen Gemeindewahlen für ihren Einsatz u. ihre Mitarbeit bei Glückskopf u. Ball, besonders aber dem Aushilfs-, den Maschinisten u. Fahrern schließt der Kommandant.

8.) Stellvertreter Gubner dankt dem Kommandanten unter allgemeinem Beifall für die gute Führung der Wehr u. somit schließt die Versammlung.

Der Kommandant:  
Joseph Schäffler  
Protokoll!

aufgenommen bei der Austrahlversammlung vom 31. I. 1961

Anmerkung: der gesuchte Aushilfs-

Noch erfolgter Wechselrufe beschließt der Aushilfsrat auf Antrag des Kommandanten neue Markierkarten für den Gerätewart zu erstellen um die Stammliste der einzelnen Feuerwehrmänner festzustellen. Auch darf ein Tausch von Uniformstücken u. Auszeichnungsgegenständen nur mehr durch den Gerätewart erfolgen.

Weiters wird beschlossen, dass Einladungszettel f. Proben in ungewisser Größe zu erstellen sind.

Am Sonntag den 5. II. 61 soll die Schlussübung für das Jahr 1961 gemacht werden. Brandplakat u.

Der Schriftführer: Kugler

Ziel sind nur dem Kommandanten bekannt,  
Verstärkung durch Sirene.

Auf Antrag wird endgültig beschlossen, eine  
Fahne anzuschaffen. Kommandant Scheining wird  
beauftragt sich in dieser Hinsicht zu bemühen.

Der Schriftführer: Kappeler

Der Kommandant:  
Johannes Geigy

Protokoll:

aufgenommen bei der Ausschusssitzung am 21. XI. 1961.

Anwesend ist der gesuchte Ausschuss vor dem Kassir Pircher.

Auf Antrag des Kommandanten wird beschlossen  
den Feuerwehrball f. 1962 am Samstag den 6. Januar  
im Saalhof, Löwen abzuhalten. Auch eine Gläubersamm-  
lung für Glückstropf soll durchgeführt werden.

Zur kommenden Feuerwehr wird LM  
Josef Höfle als Vertreter der Feuerwehr kommandiert.

Dann wird der Kostenvoranschlag f. 1962 er-  
stellt. Bis auf einige Ergänzungen, die der Komman-  
dant mit dem nicht anwesenden Kassir Dir. Pircher  
zu machen hat wird der Vorschlag einstimmig  
gebilligt.

Der Schriftführer: Kappeler

Der Kommandant:  
Johannes Geigy

Protokoll!

aufgenommen bei der Ausschusssitzung am 12. II. 1962  
Anwesend ist der gesuchte Ausschuss.

1.) Besprechung über die Fahnenweihe.

Als Termin wird der 13. V. 1962 festgesetzt, als Ort  
der Weihe der Musikpavillon. Fortföge: 1/2 h Vergather-  
ung am Dorfplatz 9 h Fahne mit Predigt, danach  
die Weihe. Dann soll die Begrüßung durch Komman-  
dant Scheining erfolgen, darauf eine Ansprache des  
Bürgermeisters, u. die Eustanzrede von Direktor  
Pircher oder Prantl. Anschließend Konzert der Musik-  
kapelle Zirl. Weiteres wird noch besprochen.

2.) Umbau des Gemeindhauses.

Es wird beschlossen, die Überdecke herabzuziehen  
um den zu heisenden Raum zu verkleinern. Auch ein  
Betontreppen soll hinzukommen. Die Kosten trägt die Ge-  
meinde, jedoch soll die Feuerwehr nach besten Kräften  
mithelfen.

3.) Die Abrechnung v. Ball ergibt 12998:70 S

4.) Die Jahreshauptversammlung wird für 19. III. 62 fest-  
gesetzt.

5.) Verschiedene Feuerwehrmänner sollen auf Grund ihrer  
Dienstzeit befördert u. die Kommandant Pircher Heinz,  
Riedl Hermann u. Schnaiter Vinzenz für 25jährige  
Mitgliedschaft geehrt werden.

Der Schriftführer:  
Kappeler

Der Kommandant:  
Johannes Geigy

# Protokoll!

zur Jahreshauptversammlung am 19. III. 1962 im  
Gasthaus „Glück“

## Tagessordnung:

1. Eröffnung
2. Totenfeier
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassabericht
5. Bericht über Umbau des Gerätehauses
- 6.) Feuerwehrfahne Weihe am 13.5.
- 7.) Beförderungen
- 8.) Ansprache der Gäste
- 9.) Stellvälliges.

## Anwesende:

Die Ehrenmitglieder:

Betz. Kmtlt. Schuring

Stellv. Kmtlt. Gubner

Maler Anton u.

Vinsenz Violenkircher

Postenkommandant: Privat

59 Feuerwehrkameraden.

- 1.) Der Kommandant begrüßt alle Anwesenden besonders den Postenkommandanten u. die Ehrenmitglieder.
- 2.) Der Kommandant gedenkt des verstorbenen ehemaligen Hornisten, Franz Span worauf sich alle erheben.

3.) Tätigkeitsbericht des Schriftführers: 41 Mann aktiv  
16 Gruppe Eigenhofen 10 Reserve. Im Berichtsjahr wurden durchgeführt: 14 Gesamtübungen 3 Gruppenübungen  
2 Schulungsabende, 6 Ausschusssitzungen. Am Einsatz waren zu verzeichnen: 26. VI. 61 Müllhaufenbrand bei Baugatz,  
8. VIII. 61 Brand in Kematen - kein Einsatz 12. u. 13. VIII. 61  
Brand u. Aufräumung im Post - Eckhofstadel am 11. XII. 61  
Kleinbrand b. Kögl's Werkstatt, am 5. III. 62 Einsatz im  
Blechfeld - Weisser. Am 5. IX. 61 war Großübung in Ranggen.  
Auch eine Schule für Spezialbrände in der Reichenau

wurde mit 10 Mann besichtigt. Sonstige Amtshandlungen: Floriani-  
für am 7. Mai mit Kirchgang, am 17. IX. Gedenkgottesdienst,  
bei der Einweihung des Musikpavillons u. beim Besuchstag  
in Matrei mit 8 Mann. Der Feuerwehrball wurde am 6. I. 62  
im Gasthof „Löwen“ bei sehr gutem Besuch abgehalten. Auch  
der Glückspunkt brachte einen guten Erfolg.

- 4.) Kassir Dir. Pircher gibt den Kassabericht. (siehe Kassabuch)  
Der Kostenvoranschlag an die Gemeinde beläuft sich in diesem  
Jahr wegen Umbau des Gerätehauses auf 76150G. Auch dem  
Romom-Sicherungsfond wurde ein Betrag übermittelt. Dem  
verunglückten Kameraden Musik 200G wird aus der Gemeinde-  
schaftshauskasse ein Betrag von 500G bewilligt u. 500G ver-  
spricht der Kommandant vom Romom-Sicherungsfond zu  
erreichen so dass Musik 1000G erhält. Die Kassaprüfer  
Kleinkl. Frons u. Höglner Frons berichten, dass die Kasse  
in bester Ordnung sei u. somit spricht Kommandant  
Schuring dem Kassir die Entlastung aus u. dankt  
ihm für seine Arbeit.
- 5.) Kmtlt. Schuring berichtet über die Absicht, im Gerätehaus  
die Decke herabzusieben, einen Pflasterboden zu erstellen  
u. vor allem ein breites Tor einzubauen. Er ersucht alle  
Kameraden um tatkräftige Mitarbeit um die Gemeinde  
nicht allzu sehr zu belasten.
- 6.) Der Kommandant gibt bekannt, dass die Feuerwehrfahne  
bereits gekauft ist u. am 13. V. geweiht wird. Kostenpunkt  
zirka 13000G. Er ersucht auch hier um gute Mitarbeit bei  
der Weihe, um den Betrag möglichst wieder hereinzu bringen.
- 7.) Kmtlt. Schuring befördert einige Kameraden zu OFM u.  
LM. (siehe Karte) u. ernimt sie um weitere fröhliche

## Mitarbeit.

- 8.) Der Bürgermeister ist entschuldigt u. der Postenkommandant berichtet auf eine Ansprache.
- 9.) Der Kommandant berichtet über Verschiedenes bei Einsätzen u. macht besonders auf die Brandverhütung aufmerksam. Er erwartet eine große Disziplin im Einsatz. Ehrlichkeit ist oberstes Gebot, Plündерungen sind strengstens verboten. Unfälle verhüten, deshalb Vorsicht so gut als möglich. Auch auf Tankwagen oder Flugzeugbrände macht er besonders aufmerksam. So sollt sich eine rege Debatte über verschiedene Belange der Feuerwehr, wie über Ausrüstung, Brandverhütung, Feuerpolizei u. Umbau des Gerätehauses. Stellvertreter Schüller dankt dem Kommandanten für die vorbildliche Führung der Wehr.

Darauf dankt auch der Kommandant seinem Stellvertreter, dem Ausschuss u. allen Kameraden für ihre gute Mitarbeit im vergangenen Jahr u. schließt damit die Versammlung.

Der Schriftführer:

Kappeler

Der Kommandant,

Jos. Pfleiderer

## Protokoll!

aufgenommen bei der Ausschusssitzung am 15.4.1962  
Anwesend ist der gesamte Ausschuss.

- 1.) Es wird das Programm für die Fahrzeuge, das in der Sitzung am 12. II. beschlossen wurde, noch einmal durchgesprochen u. zum Teil ergänzt.
- 2.) Besprechung über den Umbau des Gerätehauses Bühlstr. Mit den Vorbereitungen soll gleich begonnen werden u. das Tor schnellstens bestellt werden. Dann werden die freiwilligen Arbeitsgruppen eingeklärt.

Der Schriftführer:

Kappeler

Der Kommandant:

Jos. Pfleiderer

## Protokoll!

aufgenommen bei der Ausschusssitzung am 25. IX. 1962  
Anwesend ist der gesamte Ausschuss

- 1.) Der Kommandant dankt für den vorbildlichen Einsatz beim Brand Kögl's Werkstatt am 18. IX. So soll der Brandbericht für diesen Brand u. auch für den Brand bei der Müllabfuhr gemacht werden.
- 2.) Es wird beschlossen die Sitzung am 28. X. abzuhalten.  
Projekt - Kirchturm u. Kirchenbuch innen. Wasserversorgung Komal u. Unterflurhydranten.
- 3.) Besprechung über Anschaffung einer 2. Sirene. Voraufrücksichtig soll sie auf dem Kirchenplatz aufgebaut werden.
- 4.) Der Opel Blik soll bei der Firma Humann generalüberholt

werden. Die elektrische Anlage soll bei der Firma  
Schuler Zirl gemacht werden.

- 5.) Der Kommandant beantragt die Anschaffung grüner  
Einsatzuniformen, was eine rege Debatte zur Folge hat.

Der Kommandant:

*Zollfahrt*

Protokoll!

Der Schriftführer:

*Krapfner*

Aufgenommen bei der Sitzung am 23. I. 1962

Anwesend ist der gesamte Ausschuss.

- 1.) Der Vorschlag für 1963 wird erstellt. Nach eingehender  
Prüfung der einzelnen Posten wird der Vorschlag auf  
952000 erstellt. Dabei ist auch die Gewährung der  
Sirene

- 2.) Kommandant Scheiring berichtet weiter über die  
Überholung des Opel Blitz. Kostpunkt 912000. Erneut  
sucht um den Anhänger zu verkaufen u. dafür einen  
leichten Anhänger anzuschaffen. Auch soll die Motor-  
spritze die im Anhänger war, im Wagen selbst eingebaut  
werden.

- 3.) Besprechung über den Ball. Es soll wie immer am 6. I. 63  
im Gasthof "Post" abgehalten werden. Eintritt wird mit  
910 festgesetzt. Auch der Glückstropf soll abgehalten werden.  
Die Ballmusik besorgt der Kommandant.

- 4.) Auf Antrag von LM Höfle wird beschlossen dem FM  
Reinhold Kleißl für seinen Verdienst um durch Überbrin-  
gungen beim Twyl-Brenn eine Entschädigung beim  
Romani-Scheren-Fond zu bewilligen.

Der Schriftführer:

*Krapfner*

Der Kommandant:

Protokoll!

Aufgenommen bei der Ausschärfung am 12. II. 1963  
Anwesend ist der gesamte Ausschuss.

- 1.) Es wird beschlossen die Jahreshauptversammlung am 19. III.

im "Hirschen" abzuhalten. Einladungen ergehen von  
Bürgermeister Dr. Schmaier, Postenkommandant Rödl,  
Bezirks Genol. Inspektor Steiner, Hochw. Herrn Pfarrer u.

Bes. Timolt Stellvertr. Partl, sowie von den Ehrenmitgliedern.  
Die Tagesordnung wird erstellt.

- 2.) Es soll an alle eine Hausswurst m. Kraut ausgegeben werden  
u. entsprechendes Getränk.

- 3.) Aussprache bezüglich Neuwahl. Der Ausschuss ist der  
Ansicht, dass der alte Vorstand wieder vorgeschlagen werden  
soll.

- 4.) Der Kommandant schlägt vor, der Gruppe Eigenhofen  
einen Betrag zu Kommerzialschlusswechsel zur Verfügung  
zu stellen. Nach erfolgter Wechselrechnung wird beschlossen, einen  
Betrag von 9500 zu genehmigen. Die Gruppe Eigenhofen  
hat einen Kassir zu wählen, der der Feuerwehr Zirl verant-  
wortlich zu sein.

- 5.) Der Kassir, Dir. Pircher gibt die Abrechnung für Ball u.  
Glückstropf bekannt.

- 6.) Auf Vorschlag des Kommandanten wird beschlossen, dass  
der Fahnenpatin, Marianne Springl, ein Spurbuch mit 9500  
übergeben wird.

- 7.) Kassir, Dir. Pircher schlägt vor, dem Romani-Scheren-Fond  
einen Betrag von 91000 zur Verfügung zu stellen. Nach  
erfolgter Wechselrechnung wird ein Betrag von 91000 bewilligt.

Auf Antrag des Kmtl. Stellvertreter Gußner soll zurücklich der unter den Kommandanten gesammelte Betrag auf 1000 aufgerundet werden.

Der Schriftführer:  
"Kopfmer"

Protokoll!

aufgenommen bei der Fahrtkungratversammlung am  
19. III. 63. im Gasthaus "Glöckchen"

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Totenehrung
- 3.) Kassabericht
- 4.) Tätigkeitsbericht
- 5.) Bericht des Kommandanten
- 6.) Neuwahlen
- 7.) Ansprache des Bürgermeisters
- 8.) Allfälliges

1.) Kommandant Scheiring begrüßt alle Anwesenden  
besonders den Bürgermeister u. den Postenkommandanten

2.) Zum Gedenken an die Toten, Rival Franz, Hölmigl Franz,  
u. Öpner Anton, erheben sich alle auf eine Gedenkminute.

3.) Schriftführer Kopfmer gibt den Tätigkeitsbericht: 67 Mann  
aktiv, 16 Eigenhöfen, 10 Reserve. Durchgeführt wurden:

10 Gewehrtübungen 3 Gruppenübungen, 1 Schulungsabend  
5 Ausschusstübungen 3 Großeinsätze beim Umbau des  
Gebäudehauses u. zahlreiche kleinere Einsätze unter der

Der Kommandant:

Joh. Schallberg

Anwesende:

Kmtl. Scheiring  
Stellvertr. Gußner

Bgm. Dr. Schmiedl  
Postenkommt. Rival

Ehrenmitglieder: Maier u.  
Kieferkircher

u. 65 Mann

bewährten Leistung von LM Häfle. Besonders sind die  
Proben auf dem Kirchturm hervorzuheben wobei sich  
die synthetischen Schlüsse richtig bewährt haben. An  
Einsätzen sind zu verzichten. 10. IV. 62 kleiner Walde-  
brand - Miel - 1 Gruppe. 23. IV. Autobrand Öpner. 10. IX.  
u. 12. IX. Großer Waldbrand Reitherspitz, zugleich am  
10. IX. Waldebrand in der Miel - kein Einsatz mehr wird  
die Baum schon gelöscht hatte. 18. X. Großbrand bei  
Kögl Werkstatt wobei das ganze Bockflieger verbrann-  
te das Haus aber, dank behilflichen Einsatzes gerettet  
werden konnte. 14. I. Brand beim Kino. 19. I. Brand  
im Kalkofen, schwierige Bedingungen wegen starken Frühe  
Brand in Kematen - kein Einsatz.

13. V. Feuerwehr u. zugleich Weihe unserer Fahne

3. Sonntag im September Heilungseinkünfte.

Am 6. I. Glücktopf u. Ball bei der Post, sehr guter  
Besuch.

4.) Kassir Dir. Pircher gibt den Kassabericht. Haushalts-  
plan für die Gemeinde 521009. Er berichtet über die  
Finanzierung der Fahne u. hebt hervor dass wir <sup>bei der Weihe</sup> mehr  
herausbekommen haben als alles zusammen gekostet hat.

Dann berichtet er über den Ball u. gibt das Ergebnis bekannt.  
(siehe Kassabuch) Kassaprüfer waren Kleißl Franz u.

Sutner Alfred. Kasse wurde überprüft u. für richtig  
befunden, denn Kassir die Entlastung erhält.

5.) Bericht des Kommandanten, er berichtet über die  
Mäuse im letzten Winter bei den Glykolanten (ganz  
Ortschaften waren ohne Söschwasser gewesen) u. ersucht den  
Bgm. den Glykolanten besonderes Augenmerk zu schen-

ben. Dann berichtet er über den Einsatz beim Bau des Gemeindewesens u. dankt allen für den guten Zusammenhalt bei dieser Arbeit, wobei der Gemeinde viel Geld erspart wurde. Weiters berichtet er über die Fahrzeuge u. dankt besonders dem Kommandanten Kaufmann für seine Fähigkeit. Er dankt auch der Gemeinde für das Verständnis beim Ankauf der neuen Schläuche, weil beim Kalkofenbrand sehr viele kaputtgegangen sind. Allen Kommandaten aber dankt er für die Einsätze u. die gute Disziplin besonders für die hervorragenden Leistungen beim Feuerbrand u. beim Kalkofenbrand. Er betont auch, dass es unabdinglich notwendig ist, eine neue Sirene zusätzlich anzuschaffen weil die alte von vielen nicht gehört wird. Auch sollen wiederum einige neue Uniformen anschafft werden. Für den Kommandanten Willi ist ein neuer Brennholz geschenkt werden u. auch bei der Blutspende ersucht der Kommt. fleißig mitzuhelfen.

Endlich berichtet der Kommt. über eine Zusatzverrichtung für 50 Mann: Todesfall 70000,-, Invalidität 12000,-, Taggeld 40,- & Heilkosten 4000,-. Auch berichtet er über die Kasse der Gruppe Egenhofen, wie der Ausschuss beschlossen hat. Besonders hebt er die Anschaffung der Fahne hervor u. berichtet über den Beschluss des Ausschusses der Partei ~~Marie~~ Spiegel einen Sparbuch mit 500,- zur Verfügung zu stellen. Nach einem Dank an die Gemeinde spricht der Kommt. noch über die Kurwahlen u. legt dann offiziell zunächst als Kommt. wieder, dasselbe auch

### Stellvertreter. Guitner.

6.) Nach einer Pause, in der gegessen wurde, übernimmt Bürgermeister Dr. Schmäder den Vorsitz u. ersucht um Vorschläge zur Kurwahl. Kommandant Guitner dankt darauf noch allen Kommandaten für die vergangene Periode u. dankt auch dem Kommt. Schuring für seine Arbeit. Er schlägt sodann den alten Kommandanten wieder vor. Als Stimmabsther werden einstimmig Haider Frans, Guitner Alfred u. Lotter Georg gewählt. In gleicher Wahl wurde der bisherige Kommt. Josef Schuring mit 63 zu 2 Stimmen wieder gewählt. Dasselbe Ergebnis brachte die Wahl des Stellvertreters Balthasar Guitner. Sie stimmen für das Vertrauen u. nehmen die Wahl an. Zum Kassier wird Dirs. Pichler mit 64 zu 1 Stimme wieder gewählt, dasselbe auch Schriftführer Kapfner. Auch sie nehmen die Wahl an. Auch die Gruppenführer werden einstimmig wieder gewählt.

7.) Der Bürgermeister spricht der Feuerwehr für ihren selbstlosen Einsatz den Dank der Gemeinde aus u. erwähnt in diesem Sinne weiterzuarbeiten. Auch nimmt er eine Stellung zum Jahresvoranschlag u. verspricht die Belange der Feuerwehr weiterhin zu unterstützen.  
8.) Darauf dankt der Kommt. dem Bürgermeister u. der Gemeinde. Als Kassaprüfer für die nächste Periode werden Kluft Frans u. Guitner Alfred einstimmig wieder gewählt. Zur Blutspende am 24. III. melden sich 30 Männer. Es wird beschlossen, aus der Kommandothe kasse einen Beitrag von 10 - 15000,- für die Anschaffung

eines noch näher zu bestimmenden Services zu verwenden, Gemeinkarst Maier erucht um endgültige Ablösung infolge seines Alters, worauf Peter Seubertner als Gemeinkarst gewählt wird. Obermauerhinst Seubert Alfred erucht ebenfalls um Ablösung wegen Zeitmangel u. es wird Kaufmann Thom. Freud daran erinnert.

Darauf dankt der Kommandant der Gen. d'armes, dem Auskunf. u. allen Kameraden für die gute Mitarbeit, worauf er um 22<sup>45</sup> h die Versammlung schließt.

Der Schriftführer:  
Kapferer Rudolf

### Protokoll

aufgenommen bei der Jahreshauptversammlung am 19. 3. 1964 im Gasthof Hirschen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrung verstorbenen Kameraden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kommandanten
6. Beförderung
7. Ansprachen der Gäste

Der Kommandant:  
*Joseph Kapferer*

#### Anwesende:

- Kmdt. Scheuring  
Stellvert. Seubertner  
Ehrenmitglieder:  
Niederbacher u. Maier  
und 64 Mann

### 8. Ulfälliges

1. Kmdt. Scheuring begrüßt alle Anwesenden, bes. die Ehrenmitglieder
2. Kmdt. Scheuring gedenkt der Toten, Dr. Josef Putscheller und Franz Kranewitter, worauf sich alle für eine Gedenkminute von den Sitzen erheben.
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers Kapferer:
  - a) Mannschaftsstand mit 19. 3. 64 68 Mann aktiv, 16 Eigenhofen, 10 Reserve.
  - b) Tote im Berichtsjahr Dr. Josef Putscheller u. Franz Kranewitter

Zum Begräbnis des Dr. Josef Putschellers wurde nach Innsbruck ausgerückt.

- c) Übungen: Durchgeführt wurden 12 Gesamtübungen, 4 Gruppenübungen, 4 Abschlusssitungen, 2 Schnellungsabende. Nebenbei wurde durch eine Sondergruppe ein Tankwagen gebaut. Eine Probe fand in Hochseil mit dem Tankwagen statt. Abfahrt von Seubertner 1h 15, Station 1<sup>28</sup> Uhr, Heimstall 1<sup>30</sup> Uhr.
- d) Ein Einsatz war zu verzeichnen: Großbrand am Insingerberg am 20. Dez. 1963, bei dem sich der Tankwagen wegen Wassermangel hervorragend bewährt hat. Kleinbrand im Kalkofen, Einsatz nur mit Tankwagen und 3 Mann. Am 5. Mai wurde die Florianifeier mit Kirchgang abgehalten. Elense wurde zur Heiligen gedankt ausgerückt. Am 10. 11. fand die Weihe des

neuen Tankwagens statt, mit Kirchgang und anschließender Probe. Anschließend kammerad-schaftliches Beisammensein beim Hirschen, bei dem auch Landeskommendantstellvertreter Glas anwesend war und den Erbauern des Wagens seine Anerkennung ausdrückte.

f) Am 5.1. 1964 fand im Gasthof Löwen der traditionelle Feuerwehrball statt. Auch ein Glückstropf wurde erstellt.

#### 4. Kassier Pirches gibt den Kassabericht:

Er berichtet über die Finanzierung des Tankwagens und gibt bekannt, dass die Kasse wieder den guten Stand von 35 435,- € hat.

Er berichtet, dass bezüglich Tankwagen noch keine fixe Abrechnung möglich war, weil noch manche Abrechnungen und Subventionen fehlen. Er gibt den Haushaltspunkt bekannt, der in der Höhe von 110 000,- € an die Gemeinde gestellt wurde. Die beiden Kassaprüfer Sütterl Alfred und Klukl Franz gehen bekannt, dass die Kassa rechnungsmäßig für richtig befunden wurde und somit wurde dem Kassier die Entlastung erteilt. Kassier Neurauter von Eigenhofen berichtet über die Kassagebarung von Eigenhofen und gibt einen kurzen Tätigkeitsbericht. Der Kommandant dankt beiden Kassieren für ihre Tätigkeit und der Gruppe Eigenhofen werden wieder 500,- € bewilligt.

5. Obermaschinist Kaufmann berichtet über die Instandhaltung vom Maschinen und Fahrzeugen und dankt allen Kameraden, die tatkräftig mitgewirkt haben. Auch wird eine Steckleiter mit 8,5 m angeschafft, ebenfalls ein Ladegerät für Batterien.

#### 6. Bericht des Kommandanten:

Er berichtet über den Einsatz mit dem Tankwagen vom Insingerberg und spricht allen Kameraden für diesen vorbildlichen Einsatz seinen Dank aus. Ohne sparsame Verwendung wäre es unmöglich gewesen, die Wohnobjekte zu retten, auch beim Kalkofen war der Einsatz des Tankwagens von größter Wichtigkeit, denn sonst wäre es wieder zu einem Großbrand wie letztes Jahr gekommen. Er spricht allen Kameraden für den Einsatz des ganzen Jahres den Dank aus. Er ersucht dann auch, die Übungen fleißig zu besuchen. Dann geht es den Bestand an Geräten und Fahrzeugen bekannt. Der Wert der Geräte und Fahrzeuge beträgt & ca. 600.000,- €. Es sollen noch, wenn anders möglich, Altersschutzgeräte angeschafft werden, weil heute mit stark rauch-entwickelnden Bränden (Gummi, Plastik, Öl...) zu rechnen ist. Er berichtet über die Leistungsbereiche und appelliert an die Mitwirkenden hundertprozentig mitzuwirken. Eine Ausrüstung

dazu kostet für eine Gruppe ca. 600\$.

Befördert werden: Bruno Hueber und Willi Fritz zum OFM. Stellvertr. Sutiner wurde vom Besatzkommando zum Oberbrandmeister befördert. Er appelliert dann an die Sammler, auch in Zukunft fleißig zu sammeln und dankt bes. st. Kameraden Schatz für seine Sammlung in Yb.

7. Kamerad Häfle erkundigt sich über die Gesamtlänge der Schläuche, Kndlt. Scheiring gibt die Länge bekannt.

K. Strobl regt an, Helme anzuschaffen.

K. Holter regt an, die Beleuchtung zu vervollständigen.

8. Kndlt. Stellvertr. Sutiner dankt dem Kndlt. für seine Arbeit und allen Kameraden für die Disziplin ihm gegenüber innerhalb des Jahres. Der Kndlt. dankt nochmals allen Kameraden und engeren Mitarbeiter, bes. aber den Erbauern des Tankwagens und schließt damit die Versammlung.

Der Schriftführer:

*M. Kappeler*

Der Kommandant:

*Zopflh. Orlay*

## Protokoll

Stusschurzitzung am 17. IX. 1964

1. Tankwagen: Kamer Pircher legt Rechnung über die Errichtung des Tankwagens (siehe Kassabuch) ab. Die Errichtungskosten wurden biegsmäßig überprüft und für richtig befunden. Dann neuordnet für den 2. Tankwagen die Rechnungen überprüft.
2. Fohrt nach Wien zu den Bundesmettbeneben: 1 Gruppe in Bronze. Der Kndlt. stellt den Antrag, dass den Bewerbern an Gelot benilligt werden soll. Nach erfolgter Wechselrede werden 3000\$ in bar benilligt. Weitere 3000\$ werden durch den Verkauf eines Anhängers an das Amt der Tiroler Landesregierung hereingebrocht und für diesen Zweck benilligt.
3. Der Kndlt. beantragt, dass Formulare zum Aufstellen gedruckt werden.
4. Ball: Der Kndlt. berichtet, dass für den Ball praktisch kein Gewinn zu erzielen sei. Auf Vorschlag des Kndlt. soll intensiver gesammelt, dafür aber kein Ball mehr abgehalten werden. Nach erfolgter Wechselrede soll der Ball nach Möglichkeit fortgesetzt werden.
5. Wagon Uhleben des Kndlt. von Eigenhofen Josef Neuner, wird Otto Plattner als Kndlt. v. Eigenhofen vorgeschlagen.

6. Einweihung des Tankwagens am 1. November.  
Kirchgang - Weihe - Probe, Objekt - Weinhof.
7. Übungen: alle Fahrzeuge sind zu berecken und den Tankwagenfahren ist immer wieder ein anderer Mann beizustellen.
8. Komradsschaftsabend: Der Knott. berichtet über eine Abmachung mit dem Bürgermeister bezüglich eines Ausfluges der Feuerwehr. Es wird ein Komradsschaftsabend, der Ende November stattfinden soll, abgehalten.

Protokoll!

aufgenommen bei der Sitzung am 16. II. 1965 im  
Gasthaus „Hirschen“

1. Ballabrechnung: Der Ball brachte einen Reingewinn von 14683,-. Die Einnahmen u. Ausgaben wurden überprüft u. für richtig befunden. Der Kassir gab sodann einen Überblick d. Einnahmen u. Ausgaben des gesamten Jahres u. hat gegenwärtig einen Haushalt von ca. 36000,-. Der Kommandant macht den Vorschlag nächstes Jahr wieder einen Fami- lieabend abzuhalten was einstimmig angenommen wurde.

eine Woche vor der Jahreshauptversammlung soll die Kasse überprüft werden. Kärtl Erwin u. Schitner Alfred werden als Kassaprüfer bestellt,

2. An alle Spender für den Tankwagen soll ein Dankesbrief u. eine Plakette gesendet werden.
- 3.) Am 19. März soll im Gasthof „Hirschen“ die Jahreshauptversammlung stattfinden.
- 4.) Zu Anschaffungen wird beschlossen:
  - a) Für den selbstgebauten Tankwagen eine 1. Angriffshandpumpe.
  - b.) Für das Mayaschin ein Werkzeugkasten.
  - c.) Auf die Mannschaftswagen neue Signalhörner.

Der Schriftführer:  
Kugler

Der Kommandant:  
Jenzel

Protokoll

aufgenommen bei d. Jahreshauptversammlung am  
16. 3. 1965 im Gasthaus Hirschen.  
Beginn 20.00 Ende 22.00 Uhr

Tagesordnung: Anwesende:

1. Begrüßung Knott. Scheiring
2. Totengedenken Stellvert. Seitner
3. Bericht des Schriftführers Pfm. Dr. Schmitz
4. Bericht des Kassiers Ehrenmitgl. Maier
5. Bericht des Kommandanten u. 55 Mann
6. Ansprache
7. Ulfälliges

1. Kmtl. Schering eröffnet d. Versammlung u. begrüßt alle anwesenden u. besonders den Bpm.

2. Der Kmtl. gibt die Namen der im letzten Jahr verstorbenen Kameraden bekannt, worauf sich alle auf eine Gedenkminute erheben. Es sind dies:

Ehrenmitglied Unserer Niedersächsischen Gruppenführer o. Eigenhöfen Neuner Josef Altmann, Hans Plattner

3. Der Führer Schriftführeres Kapferer gibt den Tätigkeitsbericht:

Stand mit 19.3.65: 66 Mann aktiv, 15 Eigenhöfen, 12 Reserve.

Es wurden 12 Gesamtübungen durchgeführt, einige Gruppenübungen u. 5 Abschlussübungen abgehalten. Eine Gruppe trat zum Leistungswettbewerb für d. silberne u. bronzenen Leistungsabzeichen an, eine Gruppe nur f. d. bronzenen. Eine Gruppe trat auch beim Bundesleistungswettbewerb in Wien an. An Einsätzen waren zu verzeichnen: am 15.4. Waldbrand am Hohenberg, am 17.5. Doppelwohnhaus in Göttingen, am 14.7. LKW, am 19.7. Autobrand PKW, am 11.8. Hauschuber bei Oberthamme Alten, am 11.10. Hirschholz Öpner enten. Technische Einsätze: Autounfall Zirlerberg am 6.6., am 2.8. Autounfall Zirlerberg, am 2.8. bis 3.8. Schwimmbad auspumpen, am 7.9. abspritzen d. Strand, am 28.11. Keller auspumpen in P. Inning.

Der traditionelle Feuerwehrball fand am 21. im Festhof Post statt und war sehr gut besucht. Auch <sup>der</sup> Glücksdorf wurde mit großem Erfolg abgehalten. Ergebnis im Bericht des Kassiers. da die Lbs. Feuerwehrschule wurden geschicht: Reinhold Kleiß, einer Ernst, Kaufmann Manfred, Grischd Alois u. Reinhard Ernst.

4. Kassier Dr. Prößer gibt den Kassabericht: Der Kostenvoranschlag an die Gemeinde für das Jahr 1965 beträgt 104 500 \$. Dann gibt Kassier Dr. Prößer den Stand d. Kommerzialschaftskasse an den einzelnen Details bekannt. Auf der Einnahmeseite stehen 81 500 \$, Ausgaben 51 000 \$. Kassastand am 19.3.65: 30 362 \$. 9000 \$ werden f. Geräte ausgegeben, welcher Betrag wieder zurückgestellt wird. Kmtl. Schering dankt dem Kassier für seine Arbeit. Kommerzial Seitner Alfred berichtet über die Kassaposition u. stellt den Antrag auf Entlastung des Kassiers. Die Entlastung wird einstimmig erteilt.

5. Kmtl. Schering berichtet über verschiedene Ausgaben für kommerzielle Zwecke, bes. über den Familienabend. An Neuerwerbungen wurden getätig. 5 B- u. 10 C-Schläuche, sowie verschiedene Kleingeräte. Ein Tautlöscherfahr-

zeug aus Formisch, eine Steckleiter in der Gesamtlänge von 8,5 m, sowie für TLF 2, eine Schnellangriffshaspel und ein Ladegerät für Batterien. Der Brutto- wert aller Geräte beträgt 60 000 f. Der Komdt. berichtet dann über den gesuchten Ausgangsstand, gibt den Standort der Hydranten und Wasserentnahmestellen bekannt und berichtet einzelne Details über Übungen und Einsätze. Er erachtet um einen besseren Übungsbetrieb und berichtet auch über die Einsatzbereitschaft der Gruppe Eigenhofen. Er stellt den Antrag, in Eigenhofen noch einen Hydranten aufzustellen, sowie der Gruppe einen Trockenlöscher zur Verfügung zu stellen, durch soll die Gruppe Eigenhofen wieder 500 f erhalten. Er dankt auch denen, die die Kurse in der Feuerwehrschule besucht haben u. berichtet dann über den Ankauf des Tankwagens aus Formisch. Durch um Zollermäßigung für dieses Fahrzeug wurde angesucht, jedoch ohne Erfolg. Auch sollen hier wieder Leistungswettbewerbe durchgeführt werden. Auch ein Kurs für Zivilschutz soll in Zahl abgehalten werden u. der Komdt. erachtet eine rege Teilnahme. Dann sieht der Komdt. an den Bgm. den Wunsch, die Gemeinde möge sobald

als irgend möglich ein neues Gerätehaus erstellen, in dem alle Fahrzeuge und Geräte untergebracht werden können und begründet dies mit der gefährlichen Verkehrslage des oberen Gerätehauses. Er würde sich dafür um eine Riehlf. von Bezirk und Land bemühen. 6. Kamerad Kurrander berichtet über die Tätig- keit der Gruppe Eigenhofen und gibt einen kurzen Kassabericht. Platzier Otto, Eigen- hofen, wird zum neuen Gruppenführer von Eigenhofen bestellt. 7. Bgm. Dr. Schmitt berichtet über das Verhältnis Feuerwehr - Gemeinde. Er dankt der Führung der Feuerwehr und den Erbauern des Tankwagens und hebt bei den billigen Erwerb der Tankwagen hervor. Dann berichtet er über die eventuelle Auflösung des Stachtwächters und ersucht um Vorschläge für eine Feuerwehr bei extremen Witterungsverhältnissen. Weiters berichtet er über die Auflas- sung der Waldbaumaufversicherung. Bezug- lich des Gerätehauses ist der Bgm. d. Ansicht, dass ein solches nur im Rah- men einer Gesamtplanung für den Gemeindebauhof erstellt werden könnte. Er dankt der gesamten Feuerwehr noch einmal f. ihre vorbildliche Be-

reitschaft. Darauf dankt Knott. Scheiring der Gemeinde f. d. Verständnis, das der Feuerwehr entgegen gebracht wird.

8. Kommandant Kaufmann dankt allen Gründern, die für die Wiederfahrt gespendet haben. Schriftführer Kapfer erteilt nun Er-satz für seine Stelle. Knott. Stellvertreter. Lustner dankt in Namen d. gesamten Feuerwehr dem Knott. Scheiring für seine große Arbeit und Einsatzbereitschaft im Rahmen der Feuerwehr. Knott. Scheiring dankt auch seinem Stellvertreter und allen Kameraden und ermahnt, auch weiterhin gute Disziplin und volle Einsatzbereitschaft zu wahren, damit schließt die Versammlung.

Der Schriftführer:

Rudolf

Der Kommandant:

Scheiring